

GEMEINDEZEITUNG

Göttesbrunn—Arbesthal

mit amtlichen Nachrichten der Gemeinde
Ausgabe 4/2019, Dezember 2019



Vorstand Sportclub Göttesbrunn-Arbesthal:

vordere Reihe: Michael Jandl, Ernst Glatzer, Christoph Hofbauer, Gabriel Graßl

hintere Reihe: Obmann Christian Zeller, Gerald Ursprung, Obmann-Stellvertreter Stefan Friedrich, Richard Spenger, Claudia Schulz, Johannes Glatzer, Ines Prügger, Marius Pimpel



GÖTTLESBRUNN ARBESTHAL

GEMEINDE GEMEINSAM IM 21. JAHRHUNDERT

Heimat atmen, pure Lebenslust





Liebe Leserinnen und Leser, geschätzte Bürgerinnen und Bürger von Göttlesbrunn-Arbesthal!

Mit 30. September 2019 wurde in einigen Tageszeitungen der Umweltbericht für die Er-

richtung einer Breitspureisenbahntrasse in unserer Region veröffentlicht. Wie bereits auf unserer Gemeindehomepage veröffentlicht, haben wir eine Resolution gegen dieses Projekt an alle relevante Regierungsstellen des Landes und des Bundes versendet. Mittlerweile hat LR DI Ludwig Schleritzko im Rahmen eines Bürgermeistertreffens und einer anschließenden Pressekonferenz bekannt gegeben, dass auch das Land Niederösterreich sich gegen dieses Projekt ausspricht. In diesem Rahmen wurde auch vereinbart, dass alle 33 Gemeinden des Bezirks eine einheitliche Resolution verfassen und wiederum an alle Regierungsstellen versenden werden. Damit wird zum Ausdruck gebracht, dass alle Gemeinden und somit der gesamte Bezirk geschlossen gegen dieses Monsterprojekt auftreten.

Bis zum 12. November 2019 konnte jedermann und somit auch die Gemeinden Einsprüche gegen den Umweltbericht beim zuständigen BMVIT einbringen. Eine entsprechende Stellungnahme haben wir erstellt und rechtzeitig eingebracht. Wir hoffen, dass mit den vorgestellten Maßnahmen und der Unterstützung des Landes NÖ das Projekt verhindert werden kann.

Das zweite Bahnprojekt betrifft die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Runden Tisches zum Thema Hochleistungsstrecke Flughafenspange (Vertreter der Gemeinden der Region vom Flughafen bis Bruck an der Leitha, die Länder, die Flughafen Wien AG und die ÖBB-Infrastruktur AG). Sie haben gemeinsam am Runden Tisch vier Varianten für Trassenkorridore erarbeitet. Die Beurteilung und Auswahl der Trassenkorridore, die weiter vertieft untersucht werden sollen, finden voraussichtlich im Frühjahr 2020 im Einvernehmen mit den Vertretern am Runden Tisch statt.

Danach wird die Bevölkerung mit Informations-

veranstaltungen informiert und in die weitere Entwicklung des Projekts eingebunden, damit die beste Entscheidung im Interesse der Bevölkerung getroffen wird.

Wir haben am Runden Tisch darauf hingewiesen, dass die Region durch die Umweltauswirkungen von Flugverkehr, Straßenverkehr und Bahnverkehr belastet ist. Der Runde Tisch bemüht sich daher um eine Auswahl, die die Interessen und die künftige Entwicklung der Region berücksichtigt.

Das Projekt Flughafenspange hat das Ziel einer schnellen und direkten Personenzugverbindung aus dem Nordburgenland und dem Osten Niederösterreichs zum Flughafen Wien und nach Wien. Für die Menschen der Region bedeutet diese Strecke eine Verbesserung des Pendlerverkehrs. Schnelle internationale Zugverbindungen zwischen Wien und Budapest sowie Bratislava und dem Flughafen Wien werden möglich.

Mit Ende des Monats November 2019 ist unsere langjährige Mitarbeiterin im Büro des Gemeindevorstandes Frau Hildegard Hofbauer in den vorzeitigen Ruhestand übergetreten. Ich darf mich für ihr langjähriges und herausragendes Engagement bei ihrer Arbeit zum Wohle unserer Bevölkerung auf das Allerherzlichste bedanken und wünsche Frau Hofbauer auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute.

Wir haben uns von unserem Bauhofmitarbeiter Herrn Christian Reiterer im Einvernehmen getrennt. An seiner Stelle wird im Rahmen des Projektes 50+ vom AMS Bruck/L. Herr Oswald Schnitzer angestellt, welcher unsere Bauhofmitarbeiter in ihrer Arbeit verstärkt. Ich darf ihm für die künftige Aufgabe viel Schaffenskraft wünschen und hoffe auf eine gute Zusammenarbeit. Im Rahmen dieser Aktion des AMS wurden ebenfalls folgende Personen bei uns angestellt: Monika Haumer, Kindergarten Göttlesbrunn, Gabi Dworak, Kindergarten Göttlesbrunn, Ulrike Steurer, Gemeinde Göttlesbrunn, Michaela Huber, Kindergarten Arbesthal. Auch diese vier Personen darf ich recht herzlichen willkommen heißen und ihnen viel Erfolg bei ihrer Arbeit wünschen.

Viele Beiträge wurden wiederum von den Vereinen und Institutionen eingesendet. Ich darf mich

bei allen Einsendern recht herzlich dafür bedanken. Gleichzeitig danke ich den Herrn Hubert Kuta und Ing. Hans Rupp für ihre redaktionelle Hilfestellung beim Erstellen dieser Ausgabe unserer Gemeindezeitung.

Geschätzte Damen und Herren!

Wir sind mitten im Advent und das Fest der Ge-

burt Christi steht unmittelbar bevor. Ich wünsche Ihnen eine erholsame und friedvolle Weihnachtszeit und für das Jahr 2020 viel Erfolg und alles Gute.

Bgm. Ing. Franz Glock

Info des Vizebürgermeisters



Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde!

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende zu. Alle diesjährig geplanten Projekte in unserer Gemeinde wurden bereits erfolgreich abgeschlossen, daher werde ich euch in dieser Ausgabe über den Baufortschritt auf der A4 informieren.

Die Bauarbeiten sind voll im Gange und werden auch über die Wintermonate weitergeführt. Der Baustellenbereich auf der Autobahn selbst wird jedoch rückgebaut und es wird bis Anfang März 2020 keine Einschränkungen auf der A4 geben. Die Arbeiten neben den Fahrbahnen werden, sofern es die Witterung zulässt, fortgesetzt. So beginnen jetzt die Rodungsarbeiten von der Rast-



station bis zum LKW-Kontrollplatz bei Bruck-West. Parallel dazu werden diverse Einbauten umgelegt. Auch mit der Verlegung der Güterwe-

ge und dem Bau der Gewässerschutzanlagen sowie mit der Schüttung des Lärmschutzwalles wird in den Wintermonaten begonnen.

Ab März 2020 beginnt dann der eigentliche 3-spurige Ausbau von Fischamend bis etwa einen Kilometer vor der Raststation Göttlesbrunn. Zuerst wird die Richtungsfahrbahn Wien fertiggestellt und danach die Richtungsfahrbahn Nickelsdorf, sodass mit Ende des Jahres 2020 bis in dem Bereich Raststation beidseitig 3 Spuren zur Verfügung stehen.

Im Jahr 2021 wird das Brückenobjekt bei der Ortsausfahrt Göttlesbrunn über die LH 166 verbreitert und der Ausbau von der Raststation bis Bruck West fortgesetzt. Die geplante Fertigstellung des gesamten Abschnitts bis zum LKW-Kontrollplatz ist für Ende 2022 angedacht.

Gebaut wird nächstes Jahr auch eine Betriebszufahrt zur A4 bei der neuen Autobahnstraßenmeisterei im Eco-Plus Park in Bruck an der Leitha, welche vor kurzem eröffnet worden ist und ihren Betrieb bereits aufgenommen hat.

Ich hoffe, ich konnte euch damit einen kurzen Überblick über die Arbeiten auf der A4 geben. Wir als Gemeindeführung werden laufend von der ASFINAG und den Baufirmen über den Verlauf der Arbeiten informiert. Sollte es seitens der Bevölkerung Beschwerden geben, bitten wir euch uns dies mitzuteilen, damit wir es an die jeweils verantwortlichen Personen weiterleiten können.

Das Jahresende naht und ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde schon jetzt eine besinnliche Weihnachtszeit sowie Glück und Gesundheit für das neue Jahr 2020!

VizeBgm. Franz Schwarz

Amtliche Nachrichten

Wasserablesung zum Jahreswechsel



Zum Ende des Jahres 2019 werden wieder an die Hauseigentümer in Göttlesbrunn-Arbesthal Ablesekarten für die Wasserablesung versendet. Sie werden gebeten, den Wasserzählerstand selbst abzulesen und die Karte bis spätestens

Dienstag, 02.01.2020 in den Gemeindepostkasten beim Gemeindeamt einzuwerfen, an 02162 8276-20 zu faxen oder in das Gemeindeamt Göttlesbrunn oder Arbesthal direkt zu bringen. Selbstverständlich kann die Meldung auch telefonisch, Tel. 02162 8276-0, oder per E-Mail: gemeinde@goettlesbrunn-arbesthal.gv.at bzw. auf unserer Homepage www.goettlesbrunn-arbesthal.gv.at bis Dienstag, 02.01.2020, erfolgen. Wir danken für Ihre Mithilfe.

Sperre des Altstoffsammelzentrums



Wie alljährlich um diese Zeit, so ist auch heuer unser Altstoffsammelzentrum in der Zeit vom 21.12.2019 bis 07.01.2020 geschlossen.

Ab 08.01.2020 ist das Sammelzentrum wieder geöffnet. **Öffnungszeiten:** Jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:30 Uhr und nur mehr jeden 2. Samstag - beginnend ab 11.01.2020, zu den geraden Wochen - von 08:00 bis 11:00 Uhr. Die Zeiten entnehmen Sie auch unserem Gemeindekalender bzw. dem Abfuhrkalender des GABL.

Kein Parteienverkehr im Gemeindeamt



Wegen der vielen und aufwendigen Arbeiten im Zuge des Jahresabschlusses bitten wir um Verständnis, dass in der Zeit vom 23.12.2019 bis

07.01.2020 sämtliche Parteienverkehrsstunden sowie Sprechstunden von Bürgermeister und Vizebürgermeister im Gemeindeamt 2464 Gött-

lesbrunn, Dorfplatz 1 und 2464 Arbesthal, Hauptstraße 13 entfallen.

Bürgerforum: Ankündigung



Bitte vormerken: Am Donnerstag, **16.01.2020**, um 19.00 Uhr, findet **im neuen Veranstaltungszentrum in Arbesthal**, Hauptstraße 36 wieder ein Bürgerforum statt. Hierzu ist die gesamte Bevölkerung von Göttlesbrunn-Arbesthal recht herzlich eingeladen. Sie erhalten Informationen über die Arbeit von Bürgermeister, Vize-

Bürgermeister und des Gemeinderates. Zu dieser Veranstaltung erfolgt noch eine separate Einladung.

Winterdienst



Alle Eigentümer von Liegenschaften innerhalb des Ortsgebietes werden auf die gesetzliche Verpflichtung zur Entfernung des Schnees von den Geh-

steigen bzw. bei Schnee und Glatteis auch zur Bestreuung der Gehsteige entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 Uhr bis 22:00 Uhr hingewiesen. Ist kein Gehsteig vorhanden, so gilt dies für den Straßenrand in der Breite von 1,0 m.

Darüber hinaus müssen auch Schneeweichten oder Eisbildungen von den Dächern der an der Straße gelegenen Objekte entfernt werden. Der geräumte Schnee ist auf dem eigenen Grundstück zu deponieren und darf nicht auf die Straße geschoben werden. Die betroffenen Grundstücksbesitzer werden gebeten, diese im § 93 der StVO festgelegten Vorschriften im eigenen Interesse gewissenhaft wahrzunehmen.

Um den Räumdienst zweckmäßig durchführen zu können, wäre es wünschenswert, dass Fahrzeuge nur an einer Seite abgestellt werden.

Der Winterdienst wird nach Gesichtspunkten der

Verkehrsfrequenz, der Lage (exponiert), Steigung, Kurven und nach Dringlichkeit (z.B. Schule, Kindergarten,) durchgeführt. Es wird daher um Verständnis ersucht, dass Einzelinteressen dabei nicht berücksichtigt werden können. Als Streumaterial werden Streusalz und -splitt verwendet. Die Bevölkerung wird ersucht, mit Verständnis und Mitwirkung die Gemeinde beim Winterdienst zu unterstützen.

Streusplitt



Es wird darauf hingewiesen, dass der Streusplitt nicht in die Restmülltonne gehört, da ansonsten zu viel Gewicht beim Restmüll anfällt, was sich letztendlich auf die Müllgebühren negativ auswirkt. Es dürfen auch in der Aschentonnen nur Asche und in der Windeltonne nur Windeln und kein Restmüll entsorgt werden. Ab dem Frühjahr können Sie wieder den zusammengekehrten Streusplitt an einem Donnerstag vor die Häuser legen (wenn möglich in einem alten Plastiksack), dieser wird von den Gemeindefachkräften abgeholt und entsorgt.

Aktion Christbaumsorgung



Die Gemeinde Göttlesbrunn-Arbesthal entsorgt wieder kostenlos Ihre Christbäume. Die Christbäume werden von den Gemeindebediensteten am Dienstag,

14.01.2020, ab 07:00 Uhr in der Früh abgeholt. Bitte säubern Sie die Christbäume zur Gänze von Lametta und sonstigem Aufputz sowie Christbaumkreuzen und stellen Sie diese vor Ihrem Haus ab, ansonsten können sie nicht mitgenommen werden!

NÖ Heizkostenzuschuss 2019/2020



Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2019/2020 in der Höhe von € 135,00 zu gewähren. Der Heiz-

kostenzuschuss kann beim zuständigen Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes beantragt und geprüft werden. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung. Den Heizkostenzuschuss sollen erhalten:

- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG AusgleichszulagenbezieherInnen)
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den oben genannten Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Nähere Einzelheiten (z.B. Einkommensgrenzen) sind den Richtlinien samt Erläuterungen zu entnehmen (sind am Gemeindeamt verfügbar bzw. im Internet unter http://www.noel.gv.at/noel/SeniorInnen/Foerd_Heizkostenzuschuss.html abrufbar).

Der Heizkostenzuschuss kann auf dem Gemeindeamt bis 30.03.2020 beantragt werden.

Geschwindigkeit im Ortsbereich

Einhaltung der Geschwindigkeit im Ortsbereich und der Verkehrszeichen:



Auf Grund von massiven Beschwerden aus der Bevölkerung ersuchen wir die Verkehrsteilnehmer um unbedingte Einhaltung der Geschwindigkeit im

Ortsbereich! In diesem Zusammenhang ersuchen wir auch unter anderem um Einhaltung der Verkehrszeichen „Halten und Parken verboten“. Die Polizei wird die Einhaltung der Geschwindigkeit und der Verkehrszeichen in nächster Zeit verstärkt kontrollieren.

Vizebgm. Franz Schwarz

Bgm. Ing. Franz Glock

Gemeinderatswahl 2020

Wahlservice für die Gemeinderatswahl 2020

Am 26. Jänner 2020 wird der Gemeinderat neu gewählt. Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Gemeinderatswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen im Dezember eine „**Amtliche Wahlinformation - Gemeinderatswahl 2020**“ zustellen (siehe Abbil-

dung).

Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Buchstaben/Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet und einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvvert.

Wenn Sie am 26. Jänner 2020 im Wahllokal Ihre Stimme abgeben, bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil die Wahlbehörde nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen muss.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Sie haben zur Beantragung einer Wahlkarte drei Möglichkeiten: persönlich im Gemeindeamt, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at

Ihre Wahlkarte beantragen.

Unsere Tipps: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. Jänner 2020, 24:00 Uhr bzw. wenn eine Abholung durch den Antragsteller oder einen Bevollmächtigten gewährleistet ist, können schriftliche Anträge bis Freitag, den 24.01.2020, 12:00 Uhr erfolgen. Eine persönliche Antragsstellung ist bis Freitag, den 24.01.2020, 12:00 Uhr möglich.

Die Zustellung der Wahlkarte erfolgt eingeschrieben und nachweislich (RSb) auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Wählen mit Wahlkarten:

Vor dem Wahltag:

- Per Briefwahl, die Wahlkarte muss bis spätestens **26.01.2020**, um **6:30** Uhr bei der Gemeinde einlangen.

Am Wahltag:

- Durch persönliche Stimmabgabe in jedem Sprengel Ihrer Gemeinde,
- oder Sie können Ihre unterschriebene Briefwahlkarte in Ihrem Wahlsprengel bis zum Schließen des Wahllokales abgeben oder durch Boten überbringen lassen.

Unsere Wahlzeiten im Wahllokal sind:

- Gemeindeamt Göttlesbrunn, Dorfplatz 1
7:30 bis 14:00 Uhr
- Gemeindeamt Arbesthal, Hauptstraße 13
8:00 bis 13:00 Uhr

Bgm. Ing. Franz Glock

GABL



Wir machen's einfach.

Wohin mit dem Gackerl-Sackerl?

Das fragt sich so manche/r Hundebesitzer/in. Denn auf den Sackerln steht „biologisch abbaubar“ – also meinen manche, das Sackerl gehört in den Biomüll. Dem ist aber NICHT so! Das Gackerl-Sackerl Ihres Hundes gehört in die Restmülltonne!

Warum, erklären die Niederösterreichischen Umweltverbände:

Der Restmüll wird in Niederösterreich in zwei Müllverbrennungsanlagen ausschließlich thermisch verwertet. Es existieren in Niederösterreich keine Restmülldeponien. Durch Müllverbrennung werden bei über 1.000 Grad Celsius gleichzeitig Schadstoffe im Müll zerstört oder herausgefiltert und Energie gewonnen.

Tiere können bei Humanseuchen nahezu immer als Überträger auch für den Menschen gefährlich sein. Daher besteht ein unmittelbarer Zusammenhang zwischen der Erkrankung von Tieren und Menschen. Daher ist es wichtig zu betonen, dass zunächst der Hund nicht überall seine Notdurft verrichten soll: Spielplätze, Liegewiesen, Sportanlagen, die Umgebung von Badegewässern sowie alle Orte, an denen Lebensmittel für den Menschen oder Futterpflanzen für Tiere angebaut werden, sind hierfür nicht geeignet. Dies gilt genauso für die Inhalte aus einem verrottbaren Biosackerl.

Grund hierfür ist auch, dass Hunde, die von Würmern befallen sind, gewöhnlich deren mikroskopisch kleine Wurmeier bzw. Wurmlarven mit dem Kot ausscheiden. Die Eier können sich dann durch Regen oder bei einigen Arten auch durch Zwischenwirte wie Schnecken in der Umwelt verteilen, sodass nach kurzer Zeit auch die Erde, Pflanzen und Gewässer in der Umgebung verunreinigt oder aber Zwischenwirte befallen sind. Dort bleiben die Wurmeier teilweise monatelang infektiös und verbreiten sich weiter, indem sie

von neuen Wirten aufgenommen werden und ihren Entwicklungszyklus fortsetzen.

Auch Menschen können sich mit einigen Wurmarten infizieren, indem sie infektiöse Wurmeier versehentlich und unbemerkt aus der Umwelt aufnehmen. Vor allem kleine Kinder, die häufig auf dem Boden spielen und ihre Umgebung mit allen Sinnen erkunden, sind gefährdet.

Aber auch an Orten, wo vermeintlich wenig Publikumsverkehr herrscht, muss der Kot sofort beseitigt werden, damit sich die Wurmeier darin nicht in der Umgebung verbreiten. Zur hygienischen Entsorgung haben sich Kotbeutel aus abbaubaren Stoffen bewährt.

NÖ Umweltverbände



Energie³ - 3 Gemeinden 1 gemeinsames Ziel

Klima- und Energiemodellregion
ENERGIE³
 Göttlesbrunn-Arbesthal
 Bruck / Leitha
 Höflein

Die Förderschiene „Klima- und Energiemodellregionen“ – kurz KEM – ist ein Programm, mit Hilfe dessen sich Gemeinden zusammenschließen können, um damit gemeinsame Klima- und Energieziele zu verfolgen. Die Gemeinden Bruck/Leitha, Göttlesbrunn-Arbesthal und Höflein haben diesen Schritt vollzogen und so die KEM Energie³ gegründet.

Ziel ist es, abgestimmte Maßnahmen im Bereich Klimaschutz, erneuerbare Energie und Energieeffizienz umzusetzen. Die jetzt laufende Umsetzungsperiode, in der 10 Schwerpunktthemen (siehe Infobox) intensiv bearbeitet werden, läuft bis Mai 2021. Neben der Bearbeitung der gemeinsam erarbeiteten Themenfelder stehen den



KEMs auch exklusiv gesonderte Fördertöpfe (z.B. für Photovoltaikanlagen, Umstieg auf Holzheizung,...) zur Verfügung. Auf diese KEM-Fördertöpfe können neben den Gemeinden auch Vereine und landwirtschaftliche bzw. Klein- & Mittelbetriebe zugreifen (**Stichtag für 2019/20 ist der 28.02.2020**). Privatpersonen werden damit leider nicht abgedeckt, können aber natürlich – gerne mit Unterstützung des KEM-Managements - auf die „normalen“ Fördertöpfe zugreifen.

Das Management der KEM Energie³ erfolgt über den Energiepark Bruck/Leitha, wobei die Rolle des KEM-Managers von Energieparkmitarbeiter Norbert Koller eingenommen wird. Der KEM-Manager ist in der Umsetzung und Abstimmung der Schwerpunktthemen eingesetzt. Er fungiert

Die 10 Schwerpunktthemen:

- Die digitale Energie-Gemeinde
- Mikro-ÖV in der KEM Energie³
- Energieeffiziente Straßenbeleuchtung (LED)
- Energieeffiziente, öffentliche Gebäude
- Der regionale Facility Manager
- Sonnenenergie weiter stärken
- Die e-mobile Gemeinde - Region
- Die Fassaden werden grün
- Grünflächenmanagement im Zeichen des Klimawandels
- Energiereiche Kommunikation

aber auch als direkter Ansprechpartner für Gemeindebürger / Unternehmen / Vereine / landwirtschaftliche Betriebe in allen Anliegen rund um erneuerbare Energie & Co. Jegliche Art von Fragen sowie Ideen und Anregungen sind höchst willkommen (Kontaktaten siehe unten). Zögern Sie nicht, den KEM-Manager zu kontaktieren, wenn sie z.B.:

- sich eine PV-Anlage (auch mit Speicher) anschaffen wollen.
- mit dem Gedanken spielen, sich ein Elektroauto anzuschaffen.
- planen, Ihr Heizsystem umzustellen.
- und sich dazu zu möglichen Förderungen informieren wollen.etc.

Aktuelle Neuigkeiten, Zwischenergebnisse, Veranstaltungshinweise,... etc. werden über die eigene KEM-Homepage (www.energiepark.at/energiehoch3/), Gemeindehomepages, Gemeindezeitungen und über einen KEM-Newsletter kommuniziert. Wer den KEM-Newsletter direkt per Email erhalten möchte, dazu einfach mit dem KEM-Manager kurz Kontakt aufnehmen.

Die drei KEM-Gemeinden wie auch KEM-Manager Norbert Koller freuen sich auf eine intensive und erfolgreiche Umsetzungsphase, denn „**1 + 1 + 1 ist mehr als 3**“.



Kontaktaten - KEM-Manager Norbert Koller: 02162 68100 21 / n.koller@energiepark.at
 Web: www.energiepark.at/energiehoch3/

Volksschule Göttlesbrunn



Ausflug Naturpark Wüste

Schulische Nachmittagsbetreuung



DANKE und alles Gute für die Zukunft!

Mit Beginn des heurigen Schuljahres gab es einen Wechsel im Betreuerinnenteam der schulischen Nachmittagsbetreuung unserer Volksschule. Melitta Deininger, Bianka Rupp und Franziska Bayr, die

Mitglieder unseres „alten“ Teams der Nachmittagsbetreuung, waren an einem Vormittag in der Volksschule zu Gast. Kinder und Lehrerinnen bedankten sich mit zwei Liedern, einem süßen Wünschepräsent und Blumen für die tolle Betreuung und die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Melitta Deininger alles Gute und viele aufregende und schöne Erlebnisse im Ruhestand. Bianka Rupp und Franziska Bayr bleiben unseren jüngeren Kindern als Betreuerinnen in den Kindergärten in Göttlesbrunn und Arbesthal erhalten. Wir möchten auch ihnen viel Freude in ihrem Tätigkeitsfeld wünschen.

Herzlich WILLKOMMEN - Begrüßen dürfen

wir die Pädagogin vom „Hilfswerk Niederösterreich“ Larissa Hammerschmied-Klinger, die als Leiterin des Betreuungsteiles der schulischen Nachmittagsbetreuung sehr bemüht ist, den bewährten Weg im Sinne unserer Kinder fortzusetzen.



Wir möchten ihr und ihren Mitarbeiterinnen alles Gute wünschen und freuen uns auf die weitere gute Zusammenarbeit im Team der Volksschule Göttlesbrunn-Arbesthal.

Ausflug in den Naturpark „Die WÜSTE Mannersdorf“

Da der Kennenlerausflug letztes Jahr zu Schulbeginn so gut bei den Kindern ankam, machten

die SchülerInnen der Volksschule auch heuer im September gemeinsam mit ihren Lehrerinnen einen Ausflug in den Naturpark „Die Wüste Mannersdorf“. Das Wetter eignete sich fabelhaft für eine Wanderung und kleine Erkundungstouren durch den Naturpark. Zum Abschluss jausneten die Kinder gemeinsam am Spielplatz und erkundeten in Kleingruppen das tolle Labyrinth. Es war ein toller Lehrausgang für alle.

Verkehrserziehung

Gleich zu Beginn des neuen Schuljahres lernten



und übten die Kinder der 1. Klasse gemeinsam mit Herrn Schäfer von der Polizeidienststelle Bruck/Leitha das richtige Verhalten am Schulweg und das Überqueren von Straßen, damit auch unsere Jüngsten gut für den Schulweg gerüstet sind.

Apollonia 2020

Bereits im Kindergarten startet das Zahngesundheitsprogramm mit dem Ziel, den Kindern das richtige Bewusstsein für gesunde Zähne zu vermitteln. Dieses Projekt wird in der Volksschule bis zur 4. Schulstufe weitergeführt.

Lilly und der magische Spiegel

Am Freitag, dem 27.9. machten sich alle Kinder der Volksschule mit dem Bus auf den Weg nach Bruck ins Stadttheater, um das Theaterstück „Lilly und der magische Spiegel“ zu besuchen, in dem das Mädchen Lilly schließlich erkennt, dass es nicht nur auf die äußere Schönheit, sondern



auf die inneren Werte ankommt. Für die Kinder war heuer besonders aufregend, dass auch eine Schülerin unserer Schule auf der Bühne zu sehen war.

Abenteuer ICH

Die 4. Schulstufe nahm im heurigen Schuljahr am Projekt „Abenteuer ICH“ der „Fachstelle NÖ für Suchtprävention und Sexualpädagogik“ teil. Bevor mit den Kindern gearbeitet wurde, gab es einen Elternabend mit den Mitarbeitern der Fachstelle, der sehr gut besucht war. Mit den SchülerInnen wurden in einem vierstündigen Workshop Fragen rund um den Körper in spielerischer und altersgerechter Form behandelt. Ziel des Projekts ist die Vermittlung eines positiven und informierten Zugangs zu den Themen Körper, Gefühle und Beziehung, der die Kinder stärkt und ihre Handlungskompetenzen erweitert. Die Kinder der 4. Schulstufe waren mit großem Eifer dabei und der gemeinsame Vormittag verging wie im Flug.

Yogastunde mit Frau Kreßl

Die SchülerInnen der Mehrstufenklasse hatten im Oktober eine ganz besondere Turnstunde mit



Frau Kreßl. Nach dem Erproben einiger Yoga-Grundstellungen erarbeitete sie gemeinsam mit den SchülerInnen den Sonnengruß. Die Kinder genossen die Stunde sehr. Wir bedanken uns recht herzlich bei Sigrid Kreßl für die tolle Erfahrung.

Basketball

Im Schuljahr 2019/20 kommen alle SchülerInnen der VS Göttlesbrunn-Arbesthal in den Genuss eines mehrteiligen Basketballworkshops, finanziert vom Programm "Kinder gesund bewegen 2.0". In Kooperation mit dem Coach der Foxes Bruck dürfen die Kinder die Grundlagen des Basketballs erlernen. Im Vordergrund stehen dabei das richtige Aufwärmen, Koordinationsübungen, die Verbesserung des eigenen Ballgefühls sowie der Wurf auf den Korb. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei Otto Heissenberger, der mit viel Engagement und Herzlichkeit die Kinder für das Basketballspielen begeistert.

Auf den Hund gekommen

Im November war Sabine Taferner, Hundetrainerin und Besitzerin einer Hundeschule, in der Mehrstufenklasse zu Gast. Die Kinder erfuhren viel Wissenswertes über den richtigen Umgang



mit Hunden, die Haltung und Pflege der Tiere und darüber, wie viel Zeit so ein Haustier eigentlich in Anspruch nimmt. Wir möchten uns bei Frau Taferner für die lehrreiche Stunde sehr herzlich bedanken.

DANKE dem Elternverein

Ob beim Leopoldigang oder beim Jungweinschnuppern: Sie backen Tag und Nacht und trotzen jeder Wetterlage, um am Mehlspeisenstand vor dem Gemeindeamt möglichst viel Geld ein-



zunehmen, damit sie unsere Schulkinder bestmöglich unterstützen können. Egal, ob es sich nun um die Mithilfe bei der gesunden Jause, die Organisation und Durchführung des Buffets beim ersten Elternsprechtag, den Ankauf von Planeten, Skeletten, Magneten und Waagen oder die Übernahme der Buskosten zum Eislaufunterricht handelt: Wir dürfen immer auf die tatkräftige Unterstützung unseres Elternvereines vertrauen. Liebe Gerti! Dir und deinem Team sagen wir: Vielen, vielen Dank dafür!!!

Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch, Gesundheit, Kraft und Energie für 2020

wünschen die Kinder und das Team der VS Göttlesbrunn-Arbesthal

VS-Dir. Renate Zwickelstorfer-Herl

Kindergarten Arbesthal

Kinder helfen bei Traubenernte

Im September besuchten die Kindergartenkinder aus Arbesthal den Weingarten der Familie Nadler. Die Kinder durften bei der Weintraubenernte mithelfen. Einige Tage später konnten sie bei der Verarbeitung der Trauben zuschauen. Die



geernteten Trauben wurden zu Saft gepresst, den die Kinder vor Ort gleich verkosten durften. Trauben schneiden, pressen und kosten. Das durften die Kinder heuer im Kindergarten Arbesthal im Herbst erleben. Johannes erzählte eines Vormittags begeistert: „Ich darf meinem Papa im Weingarten helfen“. Es entstand ein Austausch unter den Kindern, bei dem sie über ihre Erlebnisse bei der Weinlese berichteten.

„Vielleicht wollt ihr ja auch helfen kommen“, sagte Johannes und so durften sich die Kinder einige Tage später auf den Weg in den Weingarten machen. Das Schneiden der Trauben war für viele Kinder eine Herausforderung, der sie sich aber mit großem Eifer stellten.

Kindergärtnerin Claudia Hochstätger: „Mir ist es wichtig, dass Kinder die Natur mit allen Sinnen erleben und begreifen können“.

Einige Tage nach der Weinlese durften die Kinder bei der Verarbeitung der selbstgeernteten Trauben dabei sein. „Claudia schau mal, ich helf´ meinem Papa immer“, rief Johannes stolz, als er mit seinem Papa die Weintrauben mit dem Stapler zur Maschine brachte. Das Pressen der Trauben beobachteten die Kinder ganz genau, und schließlich gab es noch für jeden ein Glas frisch gepressten Traubensaft. Lukas meinte: „Mir hat der Weintraubensaft gut geschmeckt, der war wirklich, wirklich gut!“

Die Kindergartenpädagogin meint: „Wir unternehmen immer wieder Ausflüge in die Umgebung. Dadurch haben die Kinder die Möglichkeiten, ihren unmittelbaren Lebensraum besser kennenzulernen und Veränderungen in der Natur zu erleben.“

Kindergartenleiterin Claudia Hochstätger

Impressum:

Eigentümer, Herausgeber u. Verleger: Gemeinde Göttlesbrunn-Arbesthal, Bürgermeister Ing. Franz Glock.

Redaktion: Ing. Hans Rupp, hans.rupp@kabelplus.at

Organisation: Hubert Kuta, hubert.kuta@aon.at. F.d.I.v.: Nachrichten aus der Gemeinde: Bgm. Ing. Franz Glock, redaktioneller Teil: Ing. Hans Rupp. Gestaltung: Bgm. Ing. Franz Glock. Druck: Ecker KG, Stixneusiedl

Redaktionsschluss für die Ausgabe 1/2020: 14.02.2020

Parteienverkehr:

In Göttlesbrunn: Mo. 8:00 bis 12:00 u. 14:00 bis 19:00 Uhr, Di. Do. u. Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr.

In Arbesthal: Di. 18:00 bis 19:00 Uhr.

Tel: 02162/8276, **E-Mail:** gemeinde@goettlesbrunn-arbesthal.gv.at, **Internet:** www.goettlesbrunn-arbesthal.gv.at

Fotos: Gerald Ursprung (S 1, 22-26), Franz Schwarz (S 3), Franz Glock (S 7), Barbara Krobath (S 8), Renate Zwickelstorfer-Herl (S 9, 10, 11), Claudia Hochstätger (S 12), Gottfried Forgo (S 13), Walter Ursprung (S 13, 14), Hubert Kuta (S 15, 16), Roland Fressl (S 16, 17, 18), Thomas Krackhofer (S 19, 20), Herbert Wachtler (S 20, 21), Alle anderen: Verfasser der Beiträge

Pfarre Arbesthal

Leider hatte es heuer den Tag der **Fußwallfahrt** nach Maria Ellend, bei der sogar Christoph Kardinal Schönborn anwesend war, verregnet. Umso schöneres Spätsommerwetter hatten wir dann beim **Erntedankfest** im Pfarrgarten. Die vom Herrn Pfarrer organisierte, bereits ebenfalls zur Tradition gewordene **Opemfahrt** nach Pressburg und das Pfarrcafé mit Diaschau über die Reise im Mai waren wie immer gut besucht und machten Lust auf die für 2020 geplante Wallfahrt und Bildungsreise nach Padua. Der demnächst erscheinende **Pfarrbrief** der Pfarre Arbesthal wird Sie auch dieses Jahr wieder durch die Weihnachtszeit führen. Herr Pfarrer MMag. Marek Wojcicki und die Mit-



Weihnachtskrippe der Kirche Arbesthal

glieder des Pfarrgemeinderates entbieten allen Leserinnen und Lesern **eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gutes Jahr 2020.**

Gottfried Forgo

Pfarre Göttlesbrunn

Silber, Gold und Diamant

Als Pfarrer freut es mich immer wieder, wenn im Laufe des Jahres Ehepaare ihre Jubiläen feiern. Wie am 8. September 2019 Ernestine und Franz Taferner ihre Diamantene Hochzeit feierten.



Ebenfalls feierten Silvia und Gerhard Tilli am 3. November 2019 ihre Silberne Hochzeit. Solche Paare sind ein gutes Beispiel für unsere Pfarrgemeinde, für gut gelebte sakramentale Ehe, Treue und für Familienzusammengehörigkeit. Dazu möchte ich auch erwähnen, dass wir heuer zum 17. Mal, immer Ende Oktober, einen Dankgottesdienst für gemeinsame Ehejahre feiern. Heuer war dies der 27. Oktober 2019. Dazu sind Paare eingeladen, die in Göttlesbrunn geheiratet

haben, aber auch jene, die hier wohnen. Die musikalische Umrahmung gestaltet immer der Rhythmische Chor Göttlesbrunn. Nach der Heiligen Messe gab es dann die Gelegenheit zu ei-



nem gemütlichen Beisammensein beim Pfarrkaffee im Pfarrsaal. Denn sehr viele Paare haben sich schon sehr lange nicht mehr gesehen und es entwickeln sich daher sehr interessante Gespräche.

Jubiläum 90 Jahre Missionare von der Heiligen Familie

Am 7. September 2019, im Rahmen der alljährlichen Fußwallfahrt, hat unsere Gemeinschaft der



oder Niederösterreich verwendet. Dabei kommen in unserer Pfarre jährlich zwischen 150 bis 200 kg zusammen. Heuer wurde ein Rekord erzielt und zwar waren es 254,70 kg. Diese Sammlung findet

bereits seit 8 Jahren statt und unsere Pfarre ist seit Anfang an durchgehend dabei. Ich möchte nochmals allen Spendern, aber vor allem der gesamten Familie Schulz meinen herzlichsten

Missionare der Heiligen Familie mit Kardinal Dr. Christoph Schönborn einen Dankgottesdienst für 90 Jahre Missionare von der Heiligen Familie gefeiert. Das Wetter hat leider nicht mitgespielt, daher musste die Heilige Messe in der Pfarrkirche von Maria Ellend gefeiert werden. 17 Priester und ein Diakon haben diese Heilige Messe mitgefeiert. Es waren auch alle Bürgermeister, bzw. die Stellvertreter, aus jenen Gemeinden anwesend, in denen ein Priester unserer Gemeinschaft wirkt. Erwähnenswert ist auch, dass eine kleine Gruppe, 14 Personen, trotz Regen mit mir und Pater Waldemar Murach MSF (MSF ist die Abkürzung für „Missionarii a Sacra Familia“, auf Deutsch heißt das „Missionare von der Heiligen Familie“) zu Fuß nach Maria Ellend marschiert sind. Anschließend gab es eine Agape, die vom Pfarrgemeinderat und Vermögensverwaltungsrat aus Göttlesbrunn vorbereitet wurde. Auf diesem Wege möchte ich allen für ihr Mitfeiern und das Gebet für unsere Anliegen recht herzlich danken. Zurzeit zählt unsere Gemeinschaft sieben Padres.

Erntedanksammlung der Caritas 2019

Vom 2. September bis 4. Oktober 2019 fand die alljährliche Erntedanksammlung der Caritas statt. Es wurde um Spenden von Zucker, Reis, Öl, Konserven, Kaffee und Salz gebeten. Die Lebensmittel konnten in diesem Zeitraum bei Familie Hermine und Johann Schulz abgegeben werden. Die gesammelten Waren werden für die Unterstützung bedürftiger Menschen in Wien



Dank aussprechen. Auch Herrn Johann Hartl ein Dankeschön für das Führen der Sammellisten.

Pater Paul Gnat MSF

Dorferneuerung Göttlesbrunn



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim Radln erfreuten sich an dem schönen Sonntag



Radln in Göttlesbrunn-Arbesthal

Mehr als 50 Teilnehmer aller Altersgruppen fuhren am 21.9.2019 mit dem Rad entweder vom Dorfplatz in Göttlesbrunn über die Rosenbergstraße zum Zwiring Richtung Arbesthal und neben dem Göttlesbrunnerbach wieder retour nach Göttlesbrunn oder mit der Speedgruppe, angeführt von Bürgermeister Ing. Franz Glock, die große Runde über Höflein nach Pachfurth und wieder retour über Bruck/Leitha nach Göttlesbrunn.

Nach der Radtour gab es zur Kräftigung Würstel und Getränke am Dorfplatz, organisiert von der Dorferneuerung Göttlesbrunn und finanziell unterstützt von der Gemeinde Göttlesbrunn-Arbesthal. Im Anschluss erfolgte die Verlosung der Preise, darunter auch Wertgutscheine von Nah & Frisch Familie Pimpel. Den Hauptgewinn, ein Fahrrad, ge-

sponsert von der Gemeinde Göttlesbrunn-Arbesthal und dem Fahrrad-Shop Lagerhaus Bruck/Leitha, gewann Stefanie Schwarz, die sich riesig über das neue Fahrrad freute.

14. Göttlesbrunner-Arbesthaller Wandertag

Es war ein Wandertag der Rekorde! An die 400 Personen aus nah und fern besuchten unseren Wandertag am 13.10.2019. Bei herrlichem Wandewetter konnten die Besucher die schöne



Das Organisationsteam des Wandertages

Landschaft des Arbesthaler Hügellandes genießen.

An den Labestellen In der Kellergasse wurden die Wanderer von der FF-Arbesthal und am Schüttenberg vom Sportverein SC Göttlesbrunn-Arbesthal mit Speis und Trank versorgt.

Im Ziel, im Feuerwehrhaus in Göttlesbrunn, erwartete die Teilnehmer der kulinarische Höhepunkt des Wandertages: Die Besucher wurden durch die FF Göttlesbrunn, die Pfarre Göttlesbrunn und die Winzer Göttlesbrunn gestärkt und verwöhnt.

Rabatte-Team

Auch heuer wurden vom Rabatte-Team der Dorferneuerung Göttlesbrunn die verwaisten Grünflächen in unserm Dorf gepflegt. Es war die bereits 6. aktive Saison. Ein großer Dank auch an alle freiwilligen Grünraumpflegerinnen und -pfleger, die meist unauffällig im Hintergrund agieren und innerhalb des Ortes, aber auch an



Das Rabatte-Team bei der letzten Rabattepflge 2019

den Rändern großartige Pflege leisten.

Vorschau für 2020

Im Herbst 2019 und im Frühling 2020 werden im Ort abgestorbene Bäume neu gepflanzt.

Bitte vormerken: 15. Göttlesbrunner-Arbesthaler Wandertag am 11.10.2020.

Hubert Kuta

Heimatwerk Arbesthal



Das war 2019

Der Jahreswechsel steht vor der Tür und wir wollen die Gelegenheit nutzen, um auf unser erfolgreiches Jahr zurückzublicken. Im März stand bereits die jährliche **Flurreinigung** auf dem

Programm. Diese wurde wie gewohnt in Zusammenarbeit mit der Jägerschaft durchgeführt und war dank vieler freiwilliger Helfer in 2 Stunden geschafft. Abschließend konnten sich alle gemeinsam bei frischen Leberkäsemmeln in der Sonne stärken. Herzlichen Dank für eure zahlreiche Unterstützung!

Am Karsamstag lud das Heimatwerk wieder zum traditionellen **Osterfeuer** vor der Arbesthaller Pfarrkirche ein. Vor der Hl. Messe fand bereits die Scheitlweihe statt und im Anschluss an den Gottesdienst wurde das Osterfeuer entzündet. An diesem wunderschönen Frühlingsabend genossen einige Besucher das Feuer in gemütlicher Runde.

Im Mai wurden wieder sämtliche **Blumen** für die Brückengeländer und Ortstafeln ausgeliefert.

Dank der Pflege durch die jeweiligen Anrainer durften wir uns wieder über ein Blütenmeer freuen, das wesentlich dazu beitrug, unser Ortsbild noch schöner zu gestalten.

Bei unserem **Pfingstfest** im Juni konnten die Kinder wieder tatkräftig mithelfen unseren Pfingst-



kini zu gestalten. Dank der freiwilligen Helfer war dieser wieder besonders gelungen. Nach dem feierlichen Umzug mit Musik & Tanz wurden unsere Gäste beim Dorfbrunnen bewirtet und genossen den Festausklang bei strahlendem



Sonnenschein.

Zu Beginn der Sommerferien luden wir im Rahmen des diesjährigen **Ferienspiels** zum 4. Mal in Folge zu einem lustigen Spiele- und Bastelnachmittag ein. Dieser erfreut sich jedes Jahr besonderer Beliebtheit und so übertrafen wir nochmals unseren Teilnehmerrekord des Vorjahrs. Rund 70 Kinder konnten auf der Festwiese hinter der Kirche unsere Bastelstationen besuchen und sich natürlich auch wieder schminken lassen. Nach einer Stärkung am Kuchenbuffet tobten sich die Kinder auf der Wiese und in unseren zwei Hüpfburgen ordentlich aus. Wir freuten uns über die große Teilnahme unserer jüngsten Gemeindemitglieder, die sichtlich Spaß hatten und zum

Abschluss noch ein Würstel genossen. Unseren Höhepunkt bildete dieses Jahr unser **40-jähriges Bestandsjubiläum**. Ende August luden wir ins neue Veranstaltungszentrum zum Dämmerchoppen und feierten mit zahlreichen Gästen nicht nur 40 Jahre Heimatwerk, sondern auch 40 Jahre Pflingstkini.

Auch unsere Lautenhausener Freunde nahmen unseren

runden Geburtstag zum Anlass, um uns wieder zu besuchen.

Die Arbesthaler Hügellandkapelle sorgte für großartige Stimmung und die zahlreichen Gäste ge-

genossen den lauen Sommerabend sichtlich. Eine Überraschung gab es für unseren Obmann Peter Tschismasia, welcher sich über das silberne Ehrenabzeichen der Gemeinde als Dank für seinen Einsatz in mehreren Vereinen freuen durfte. Für das leibliche Wohl war mit selbstgemachten Sur-



schnitzeln, einem großen Spanferkel und natürlich dem Kuchenbuffet gesorgt. Mit mehr als 250 Besuchern und dank der Unterstützung vieler freiwilliger Helfer konnten wir ein gelungenes Fest feiern, welches bis in die Morgenstunden dauerte.

Als Fixpunkt im Herbst durfte natürlich unser **Kürbisschnitzen** auch in diesem Jahr nicht fehlen. Über 100 Kürbisse und verschiedene Bastelstationen warteten auf unsere Gäste. Der Andrang beim Schnitzen und Basteln war wieder groß und unzählige Kürbisse von lustig bis gruselig wurden geschnitzt und bemalt - Kastanientiere und Halloweenbilder gebastelt. Besonders die Kinder hatten ihren Spaß und bestaunten die vielen verschiedenen Werke. Bei Kaffee & selbstgemachten Mehlspeisen verging die Zeit wie im Flug und wir verbrachten einen gemütlichen Nachmittag im Arbesthaler Feuerwehrhaus. Die Kürbisse und selbstgebastelten Dekorationen wurden natürlich von unseren kleinen Gästen mit nach Hause genommen und schmückten so manches Haus in der Halloween-Nacht.

Während sich nun der Herbst dem Ende zuneigt, war es uns zu Redaktionsschluss gerade wieder gelungen, alle **Adventfenster** zu vergeben, und so können wir uns schon jetzt auf eine gesellige Adventzeit in unserem Dorf freuen. Wir danken allen ArbesthalerInnen, die sich wieder die Mühe machen, ein Fenster ihres Hauses liebevoll zu schmücken und am jeweiligen Tag zu beleuchten. Bei einem Gläschen Punsch lässt man mit Freunden und Bekannten das vergangene Jahr in gemütlichen Runden ausklingen und rückt in dieser hektischen Zeit ein Stück näher zusammen.

Der Erlös wird dieses Jahr dafür verwendet, ein

neues Spielgerät für den Spielplatz in der Arbesthaler Kellergasse anzuschaffen. Leider musste hier das Klettergerüst altersbedingt entfernt werden und nun warten die Kinder schon sehnsüchtig auf Ersatz.

Am 6. Dezember laden wir zum Adventfenster am Kirchenplatz und wollen zuvor gemeinsam eine heilige Messe feiern. Dabei werden uns auch wieder der **Nikolaus** & sein Knecht Ruprecht besuchen und für jedes Kind ein kleines Sackerl mitbringen. Wir freuen uns im Anschluss auf einen gemütlichen Abend bei Würsteln, Tee und Glühwein.

Den Jahresausklang wollen wir gerne zum Anlass nehmen und uns bei allen recht herzlich für die Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken. Ob durch eure Arbeitskraft, Getränke- und Kuchenspenden, das Ausleihen von Tischen oder Benutzen von Räumlichkeiten.... - ohne zahlreiche helfende und unterstützende Hände könnten viele Veranstaltungen so nicht stattfinden.

Dank dieser Beteiligung ist es uns auch heuer wieder gelungen, bestehende Feste und Traditionen weiterzuführen und allen Gemeindemitgliedern ein abwechslungsreiches Jahr zu bieten.

Fotos zu sämtlichen Veranstaltungen und noch vieles mehr gibt's auf unserer **Facebook Seite** unter www.facebook.com/heimatwerk.arbesthal.

Auch ohne Facebook-Registrierung können hier alle Infos rund ums Heimatwerk Arbesthal und über sämtliche Ereignisse nachgelesen werden. Abschließend wünschen wir allen ArbesthalerInnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und alles Gute, Glück & Gesundheit für das kommende Jahr 2020.

Barbara Dornhackl-Müller



Impressionen vom Kürbisschnitzen

Feuerwehr Arbesthal



Einblick in unser Feuerwehrjahr

Auch heuer liegt wieder ein sehr ereignisreiches Jahr hinter der Freiwilligen Feuerwehr Arbesthal. Es wurden zahlreiche Stunden in Einsätze, Aus- und Fortbildungen sowie in die Jugendarbeit investiert. Wir möchten Ihnen einen kleinen Einblick in das Feuerwehrjahr 2019 geben.

Die FF Arbesthal absolvierte insgesamt **5 Übungen** mit der eigenen Wehr. Themen waren unter anderem das Anlegen einer Halswirbelsäulenschiene und die Handhabung des neu angeschafften Spineboards mit First Aid Austria, Tür- und Fensteröffnung, Einsätze mit Atemschutzgerät und Technik im Innenangriff mit ready4fire, Retten von eingeklemmten Personen in Kraftfahrzeugen mit dem hydraulischen Rettungsgerät und Einsatz von Anschlagmitteln und Seilwinde. Weiters gab es noch die alljährliche



Übung mit dem hydraulischem Rettungsgerät

Unterabschnittsübung in Höflein gemeinsam mit den Freiwilligen Feuerwehren Höflein und Göttlesbrunn, bei der eine Löschwasserleitung über eine große Höhendifferenz mit mehreren Tragkraftspritzen (TS) gelegt wurde. Die jährliche Gemeindeübung fand heuer in Arbesthal statt. Übungsobjekt war ein voll möbliertes Wohnhaus, das zu Übungszwecken mit Theaternebel ver Raucht wurde. Aus dem Haus waren 3 vermiste

Personen unter Atemschutz von den Feuerwehren Arbesthal und Göttlesbrunn aufzuspüren und zu retten. Für die Einsatzleiter gab es weiters eine Spezialschulung, bei der mittels Planspiel



Gemeindeübung 2019 in Arbesthal

die Einsatztaktik und Befehlsgebung geübt wurde.

Ende August fand auch wieder der **Firefighter in action**-Day in Göttlesbrunn statt, bei der die FF Arbesthal unterstützend zur Seite stand.

Drei Stationen wurden für den Feuerwehrtag des Kindergartens Arbesthal organisiert: ein Alarmerungsspiel, um das Absetzen eines Notrufes vorzuzeigen, eine Feuerwehrgerätestation mit Rettungstrage und ein Kübelspritzenspiel, bei dem die Kinder ihre Zielsicherheit mit diesem Löscherät unter Beweis stellen konnten.

Neben zwei kleineren Einsätzen zur **Ersthilfe** eines älteren Herren, der mit dem Rad gestürzt war, und einer Türöffnung rückte die FF Arbesthal am 08. Oktober 2019 zu einem **technischen Einsatz** aus. Ein LKW war auf einer Zufahrtsrampe einer Baustelle der A4 mit schwerer



LKW-Bergung mit der FF Mödling

Beladung umgekippt und blieb seitlich liegen. Der Fahrer, der sich mit Hilfe der Baustellenmitarbeiter aus der Fahrerkabine befreien konnte, wurde unbestimmten Grades verletzt und von der Rettung betreut. Da die FF Arbesthal nicht über einen Kran verfügt, wurde über die Landeswarnzentrale der Kranwagen der Freiwilligen Feuerwehr Mödling nachalarmiert. Nach Eintreffen des Kranwagens wurden gemeinsam zuerst die geladenen Aggregate und eine Tunnelbohrmaschine geborgen. Danach wurde der LKW wieder aufgestellt und auf eine freie Fläche abgeschleppt.

Auch das **FF-Fest 2019** war wieder ein voller Erfolg und wir bedanken uns recht herzlich bei der Bevölkerung für ihre persönliche und finanzielle Unterstützung bei allen Festen, Veranstaltungen und Sammlungen.

Insgesamt war das Jahr in Bezug auf Einsätze sehr ruhig. Diese Zeit haben wir sinnvoll genutzt, um uns stetig zu verbessern und auf diversen **Schulungen** innerhalb unserer Feuerwehr aber auch auf Bezirks- und Landesebene weiter-



Feuerwehrtag im Kindergarten Arbesthal

zubilden, um für zukünftige Einsätze gut vorbereitet und am aktuellen Stand der Technik zu sein. In diesem Sinne hoffen wir auf wenig Einsätze auch im kommenden Jahr und legen weiterhin großes Augenmerk auf Ausbildung, Schulung und Jugendarbeit und sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für die Bevölkerung einsatzbereit. Gut Wehr!

Thomas Krackhofer

Kameradschaftsbund Ortsverband Arbesthal



Traditionelles Totengedenken

Wie alljährlich war die Zeit um Allerheiligen dem Gedenken der gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden gewidmet.

Bereits am 25. Oktober fand in Arbesthal durch drei Gruppen des Ortsverbandes die Haussammlung für das „Schwarze Kreuz“ statt, zur Pflege und Erhaltung der Kriegsgräber beider Weltkriege. Wir möchten uns nochmals ganz herzlich bei der Ortsbevölkerung für diese Geldspenden bedanken. In Göttlesbrunn wurde die Sammlung am 1. November beim Friedhof durchgeführt. Auch hier herzlichen Dank für Ihre Beiträge.

Am 1. November erfolgte um 14 Uhr beim Kriegerdenkmal in Arbesthal die Segnung des Kriegerdenkmales durch Pfarrer Mag. Wojcicki und Kranzniederlegung. Begleitet wurde die Zeremonie von der Hügellandkapelle und der FF Arbesthal. In Göttlesbrunn fand zum gleichen Zeit-



Totengedenken vor dem Kriegerdenkmal in Arbesthal

punkt ebenfalls die Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal mit Beteiligung von Feuerwehr

und Musik statt.

Abends fand im Heurigenlokal Nadler das traditionelle Striezelwürfeln statt, diesmal neu mit ganz wunderbaren Striezeln eines Parndorfer Bäckermeisters. Wir freuen uns über die rege Beteiligung vor allem der Jugend. Am Schluss gab es eine Verlosung von Fiakerfahrten und Heurigengutscheinen.

Den Abschluss der Veranstaltungen bildete die Heilige Messe am Allerseelentag um 17 Uhr in der Pfarrkirche Arbesthal zu Ehren der gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden.

Weitere Aktivitäten – ein Überblick

Ausrücken mit Fahne und einer Abordnung zum traditionellen Kameradentreffen in der Buckligen Welt nach Hochneukirchen am „Hutwisch“, Teilnahme an der Landesdelegiertentagung des NÖ. Kameradschaftsbundes in Altlenzbach mit Neuwahlen des gesamten Landesvorstandes, Kame-



Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal in Göttlesbrunn

radenwallfahrt in Maria Taferl, eine großartige Veranstaltung, wo 200 Fahnen und ca. 800 Kameraden alljährlich ein beeindruckendes Bild abgeben.

Gemeinsam mit den Kameraden aus Au/Leithaberg und Deutsch Brodersdorf wurden unsere langjährigen Freunde in Bad Gams zum Bieranstich und Oktoberfest besucht.

Herbert Wachtler

Winzer Göttlesbrunn



DAS NEUE CARNUNTUM

Weine aus Carnuntum sind:

Rotweine, die aus mindestens 2/3 Zweigelt und/oder Blaufränkisch bestehen

Weißweine, die aus mindestens 2/3 Grünem Veltliner und/oder Burgundersorten bestehen.

Zukünftig können nur jene Weine den Namen Carnuntum tragen, die der gemeinsam definierten Stilistik entsprechen. Alle anderen Weine zeigen Niederösterreich als Herkunft auf dem Etikett.

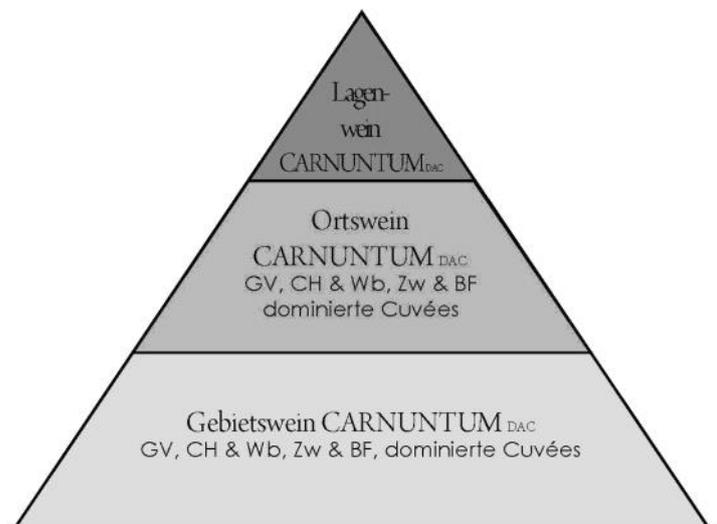
Diese Regelung gilt für alle drei Stufen der neuen Herkunftspyramide, also für Gebietswein, Ortswein und Einzellagenwein.

DIE ÖSTERREICHISCHEN TRADITIONSWEINGÜTER

In Carnuntum läuft schon seit mehr als einem Jahrzehnt der Herkunfts- und Lagenprozess. Als neue Mitglieder der Österreichischen Traditions-

DAS NEUE CARNUNTUM

die neue Herkunftspyramide des Carnuntum DAC



Niederösterreich
Sortenvielfalt weiß & rot

weingüter, kurz ÖTW, wurden nun in einem aufwändigen Klassifizierungsprozess die bedeutendsten 9 Rieden in Carnuntum zu „Ersten Lagen“ klassifiziert. Auf ihnen gedeihen die cha-



rakterstärksten und signifikantesten Rotweine der Region und diese dürfen ab dem Jahrgang 2017 die Auszeichnung **1ÖTW** tragen.

Die klassifizierten ersten Lagen in Carnuntum sind:

Ried Stuhlwerker 1ÖTW Göttlesbrunn
 Ried Schüttenberg 1ÖTW Göttlesbrunn
 Ried Rosenberg 1ÖTW Göttlesbrunn
 Ried Haidacker 1ÖTW Göttlesbrunn
 Ried Bärnreiser 1ÖTW Höflein
 Ried Aubühl 1ÖTW Höflein
 Ried Steinäcker 1ÖTW Höflein

Ried Kirchweingarten 1ÖTW Höflein
 Ried Spitzerberg 1ÖTW Prellenkirchen

1ÖTW SIEGEL

Alle Rotweine aus den klassifizierten Ersten Lagen, welche aus Zweigelt und/oder Blaufränkisch und Cuvés basierend auf diesen Sorten produziert werden, tragen das 1ÖTW Siegel am Etikett und auf der Kapsel.

Christine Netzl

Sportverein Göttlesbrunn-Arbesthal



Herbstmeister in der 1. Klasse Ost
Sportlicher Höhepunkt der Vereinsgeschichte

Der Sportverein Göttlesbrunn-Arbesthal beendete die Herbstsaison der 1. Klasse Ost als Tabellenführer und kürte sich dadurch zum Herbstmeister! Dies ist in der mittlerweile 52-jährigen Vereinsgeschichte aus sportlicher Sicht der absolute Höhepunkt. Bisher war der dritte Platz aus der Vorsaison das beste Ergebnis und man wagte nicht an eine weitere Steigerung zu denken. Doch mit kleinen Änderungen im Kader, unter anderem der erfreulichen Rückkehr von Johannes Weber, der Verpflichtung von Patrick Haider und dem Comeback von Lukas Werner, wurde unsere von Günter Reitprecht trainierte und von den Kapitänen Ma-



Die Kampfmannschaft des SCGA feiert gemeinsam mit den Fans das 5:1 gegen Sommerein! Maximilian Gutschik und Christoph Hofbauer angeführte **Kampfmannschaft** im Sommer zu den Favoriten der Liga gezählt. Diesen Erwartungen wurde unser Team mehr als nur gerecht und lacht seit der 5. Runde von der Tabellenspitze.



In Bruck gab es vor zahlreich mitgereisten Fans einen 6:0 - Erfolg

Mit teilweise herausragenden Ergebnissen und meist überlegener Spielweise wurden in 14 Spielen 35 Punkte eingefahren (11 Siege, 2 Unentschieden, 1 Niederlage). Speziell in den Heimspielen präsentierte sich unsere Kampfmannschaft von ihrer besten Seite und holte in sieben Spielen ebenso viele Siege, wobei im Schnitt bei einer Tordifferenz von 26:5 mit drei Toren Unterschied die Heimspiele gewonnen wurden. Den stets zahlreich erschienenen Zuschauern wurde auch das eine oder andere Spektakel geboten. Bestens in Erin-



Vorstand, Reserve- und Kampfmannschaft posierten nach eingefahrener Herbstmeisterschaft für ein gemeinsames Foto.

nerung dabei der 5:1 – Heimerfolg gegen das Spitzenteam aus Sommerein, bei dem Manuel Brunthaler einen Fünfer-Pack schnürte und in diesem Spiel den Grundstein für seine Führung in der Torschützenliste mit insgesamt 13 Toren legte. Hervorzuheben ist auch der 4:1 – Erfolg gegen die zu Beginn der Saison als Topfavorit auf

Der SCGA beschloss die Hinrunde mit einem 2:0 gegen die Sportfreunde aus Berg und konnte danach den inoffiziellen Titel des Herbstmeisters mit immerhin sechs Punkten Vorsprung und dem klar besten Torverhältnis feiern. Auch bei diesem Spiel war die Sportanlage gut besucht und viele Fans des SCGA feierten mit der Mannschaft den tollen Erfolg und erfreuten sich eines sehenswerten Feuerwerks. Der Vorstand plant auch in der Frühjahrssaison mit der erfolgreichen Mannschaft und strebt keine Kaderveränderung an. Es wurde auch beschlossen, falls es sportlich gelingt, den Meistertitel einzufahren, den Sprung in die Gebietsliga zu wagen. Es ist den Verantwortlichen bewusst, dass die höhere Liga eine gewaltige Herausforderung wäre und auch einige attraktive Derbys verloren gehen würden. Letztendlich überwog bei der getroffenen Entscheidung aber der sportliche Gedanke. Die Chance auf einen Aufstieg in die Gebietsliga wird für den SCGA wohl nicht allzu oft vorhanden sein und es ist in den Verbandsstatuten auch so vorgesehen, dass der Meister in die nächsthöhere Liga aufsteigt. Es



In der U11 der Spielgemeinschaft des SC Göttlesbrunn-Arbesthal, des SC Höflein und des SV Stixneusiedl (Spielort Stixneusiedl) sind aus unserer Gemeinde Jakob Fiala (1. Reihe – 2. v. l.), Johann Grassl (2. Reihe – 1. v. r.), Leo Heckermann (2. Reihe – 2. v. l.) und Moritz Bayr (2. Reihe – 3. v. l.) tätig. Im Rahmen dieser SG ist auch eine U12 und U13 aktiv.

den Meistertitel gehandelten Himberger. Auswärts konnten vier von sieben Spielen gewonnen werden, darunter auch die beiden höchsten Siege der Hinrunde. In Maria Lanzendorf konnte ebenso wie in Bruck mit 6:0 gewonnen werden. Punkteverluste gab es lediglich bei den Unentschieden in Kleinneusiedl und Perchtoldsdorf bzw. bei der einzigen Niederlage bei den Oranjezz in Götzenendorf, die bis zum Schluss mit unserem Team um die Herbstmeisterschaft kämpften, aber aus den letzten beiden Spielen nur einen Punkt eroberten.



Die Damen des SCGA wurden mit neuen Trainingspullis ausgestattet. Der Dank geht an die Firma NAVAX Productivity Consulting GmbH.

darf aber auch nicht der Fehler gemacht werden und schon jetzt nur vom Aufstieg gesprochen werden. Die Meisterschaft ist erst zur Hälfte gespielt, die aktuelle Form muss über den Winter gebracht werden und auch der Verletzungsteufel darf nicht zuschlagen. Die Konkurrenz wird in der Winterpause versuchen sich entsprechend aufzustellen, um den Rückstand im Frühjahr noch wettmachen zu können. Es sind also genügend Rädchen, die auch in der Rückrunde wie geschmiert



Bei den Heimspielen des SCGA gibt es immer gute Tropfen unserer Winzer zu verkosten. Dafür ergeht ein herzlicher Dank an die jeweiligen Winzer. Bedanken möchte sich der Vorstand auch herzlich bei Herrn Ing. Robert Hofbauer und seiner Gattin Hilde (im Bild mit Anja Huber) für die Organisation und die Betreuung der Weinstände.

ineinander greifen müssen, um das „Werk“ weiterhin wie geschmiert laufen zu lassen. Was letztendlich herauskommt, wird man im Juni 2020 sehen! Unsere zweite Mannschaft, die sogenannte **Reserve**, konnte mit den Erfolgen der „Ersten“ nicht ganz mithalten, bilanziert nach der Hinrunde aber auch positiv und konnte sich mit Platz sechs in der oberen Tabellenhälfte etablieren. Mit etwas mehr Konstanz in den Leistungen wären mehr Punkte möglich ge-



Fast alle Zuseher verfolgen gebannt das Spielgeschehen.

geschmiert ineinander greifen müssen, um das „Werk“ weiterhin wie geschmiert laufen zu lassen. Was letztendlich herauskommt, wird man im Juni 2020 sehen! Unsere zweite Mannschaft,



Beim Wandertag Mitte Oktober betreuten Jürgen Storch, Moritz Gundel und Johannes Weber die Labstelle des SCGA am Schüttenberg.

wesen. Letztlich brachten sechs Siege, zwei Unentschieden und fünf Niederlagen zwanzig Punkte ein und es bleibt Luft nach oben. Der eine oder andere junge Spieler aus der Reserve kam auch zu Einsätzen in der Kampfmannschaft. Hier haben sich vor allem Franz Schwarz, Philipp Landrock und Thomas Glock hervor getan. Sie bewiesen mehrmals, dass sie jederzeit in der Kampfmannschaft eingesetzt werden können. Für die Organisation des Spielbetriebes der Reserve ge-



Dicht gedrängt verfolgen die Fans die Spiele des SCGA.

bührt Jürgen Storch ein großes Dankeschön, ebenso für die Betreuung, die er gemeinsam mit Florian Bruckbauer bewerkstelligt.

Für unser **Damenteam** ging es in der dritten Saison der Gebietsliga Industrieviertel wieder aufwärts. Nach der unglücklichen Vorsaison, welche am Tabellenende abgeschlossen wurde, ging es

im vergangenen Herbst wieder aufwärts. Eine gute Platzierung im Mittelfeld der Tabelle wurde in den letzten beiden Saisonspielen aus der Hand gegeben. Wie auch in anderen Spielen gelang es



Konrad Sojak und Christoph Hofbauer bei der Meisterfeier in heikler Mission!

nicht, gegen Laxenburg und Hof als besseres Team Punkte mitzunehmen. Die mangelnde Chancenverwertung der Damen sorgte bei Coach Christian Zeller des Öfteren für eine erhöhte Zirkulation des Blutes. So ist nach Analyse der Herbstsaison festzuhalten, dass die Leistungen zumeist in Ordnung waren, aber die Punkteausbeute den gezeigten Leistungen nicht entspricht. Die Ladies werden in der kommenden Vorbereitung an der Verbesserung der Effizienz arbeiten und können dies eventuell bereits beim von den SCGA-Damen organisierten Hallenturnier in Bruck unter Beweis stellen. Dieses Highlight des Damenfußballs im Brucker Be-



1. Schnapsschuss von den Feierlichkeiten anlässlich des Herbstmeistertitels.

zirk wird am 1. Februar 2020 bereits zum achten Mal in der Brucker Sporthalle ausgetragen und erfreut sich großer Beliebtheit. Jahr für Jahr gibt

es mehr interessierte Teams als die zwölf Anmeldungen, die angenommen werden können.

Im **Nachwuchs** nahm unser Verein mit dem aus der Vorsaison weitergeführten Team der **U15** am Meisterschaftsbetrieb der Jugendhauptgruppe Südost teil. In dieser Altersklasse wird die Konkurrenz immer größer, da heuer keine Einteilung nach Leistungsstärke erfolgte und nur eine Liga gebildet wurde. So traf man auf einige übermächtige Gegner und konnte lediglich das Team aus Erlaa mit einem Sieg hinter sich lassen. Trotz der sportlich schwierigen Saison sind die Jugendlichen mit unbändigem Ehrgeiz nahezu immer in voller Anzahl bei den Trainings. Dies ist keine Selbstverständlichkeit und wohl auch



2. Schnapsschuss von den Feierlichkeiten anlässlich des Herbstmeistertitels.

der vorbildlichen Betreuung von Ernst Glatzer, Harald Krisa und Moritz Gundel geschuldet. Unter 14 Mannschaften belegt die U15 den 12. Platz, wobei Wr. Neudorf die Mannschaft aus der laufenden Meisterschaft zurückzog. Wenn man das Einzugsgebiet und die Möglichkeiten eines Vereins wie Wr. Neudorf betrachtet und bei so einem renommierten Verein eine mit Strafen verbundene Mannschaftsrückziehung erforderlich ist, muss ein kleiner Verein wie der SC Göttlesbrunn-Arbesthal über jede aktive Nachwuchsmannschaft glücklich sein. Unter diesem Aspekt ist im Frühjahr ein Probetraining für die Jahrgänge 2010 bis 2015 geplant, um nächsten Sommer mit einer U7 oder U8 starten zu können. Eventuell kommt auch eine der derzeit unter der Nachwuchsspielgemeinschaft Stixneusiedl, Höflein und Göttlesbrunn-Arbesthal in Stixneusiedl spielende Mannschaft nach Göttlesbrunn. Auf

Funktionärssebene wird die Jugendleitung des SC Göttlesbrunn-Arbesthal ab Jänner 2020 durch Stefan Paller, der als Jugendleiter-Stellvertreter fungieren wird, verstärkt. Nach wie vor können sich auch jederzeit an der Betreuung einer Nachwuchsmannschaft interessierte Damen oder Herren bei einem Vorstandsmitglied des Vereins melden – jede oder jeder ist herzlich willkommen und niemand braucht Angst zu haben, ins kalte Wasser gestoßen zu werden!

VIP-Club

Unser VIP-Club erfreut sich großer Beliebtheit und der Vorstand freute sich heuer über mehr als 200 VIP-Mitglieder. Diesen erfreulichen Zuspruch sieht der Vorstand als Zeichen der Wertschätzung der geleisteten Arbeit und hofft auch im Jahr



3. Schnapsschuss von den Feierlichkeiten anlässlich des Herbstmeistertitels.

2020 auf die Unterstützung der VIP-Mitglieder, welche bei allen Heimspielen freien Eintritt haben und mit Begleitung im Sommer 2020 zum traditionellen VIP-Essen eingeladen werden! Allen Unterstützern des VIP-Clubs gebührt seitens des Vereins ein großes Dankeschön! Mit den VIP-Beiträgen wurden 2019 in den Kabinen und Duschräumlichkeiten dringende Sanierungsarbeiten durchgeführt. Die Werbebanden wurden teilweise erneuert und über den Winter werden die Betreuerbänke inklusive Fundament und Überdachung komplett erneuert. Auch in der Kantine wurde in diverse Anschaffungen und Erneuerungen investiert.

Vorschau

Das Jahr 2020 beginnt der Sportverein mit fol-



Ein Blick ins Archiv zeigt die U11 aus dem Jahr 2003. Ob die auf dem Bild befindlichen, heutigen Kapitäne der Kampfmannschaft, Maximilian Gutschik und Christoph Hofbauer schon damals von den heutigen Erfolgen träumten?

genden Veranstaltungen:

26. Jänner – Kindermaskenball im Pfarrhof Göttlesbrunn

1. Februar – Hallenturnier der SCGA-Damen in der Sporthalle Bruck



Marlene Pimpel, Manfred Pimpel, Alexandra Zeller-Dinhof und Raphaela Dinhof sind treue Fans des SC Göttlesbrunn-Arbesthal.

Die Mitglieder des Sportvereins möchten sich bei den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Göttlesbrunn-Arbesthal für jede Art ihrer Unterstützung bedanken und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr mit Gesundheit, Glück und Zufriedenheit!

Gerald Ursprung

1. CHRISTMAS FESTIVAL

by Adi Bittermann 

am Samstag den 14.12.2019 ab 12:00 bis 24:00 Uhr
Genusswirtshaus Bittermann im Weihnachtsstad'l



Es erwartet Sie ...

-  viele verschiedene Aussteller
-  Chai rösten und indische Kekse
-  weihnachtliche Bar mit Longdrinks, Carnuntum Frizzante, Cremant & Champagner

Livemusik mit „Annie Stettin Trio“ ab 20:30 Uhr

Zur Begrüßung bekommt jeder Besucher ein gratis Häferl Punsch
& für Kinder gibt es gratis Zuckerwatte

Das 1. Christmas Festival findet mit vielen
Ausstellern und tollen Aktionen statt:

- Schmuck, Magnetschmuck
- CBD-Produkte, Parfum
- Lichttherapiepflaster
- Kosmetikprodukte, Schminken
- Duftlampen & Wachsdüfte
- Schuhe, Mode
- Teespezialitäten
- liebevoll genähtes für Jung & Alt
- Knoblauchpasten, Nudeln, Eierlikör
- Koch- & Grillbücher von Adi Bittermann
- Grillgewürze & Saucen von Adi Bittermann
- Likör & Schoki
- Weihnachtsdeko & Bilder

Kulinarisch:

von 11:30 - 22:00 á la Carte geöffnet
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!

Punsch mit Teespezialitäten

Snacks für zwischedurch vom Grill:
Erdäpfelscheiben, Kartoffelpuffer,
Käsekrainer & Burger

Süßes:

Zuckerwatte & Schokodessert vom Grill

Genuss-Wirtshaus **bittermann**
bittermann - Vinarium Göttlesbrunn
1. Carnuntum Grillschule

Abt Bruno Heinrich Platz 1
2464 Göttlesbrunn
Austria

Tel.: 02162/81155
info@bittermann-vinarium.at
www.bittermann-vinarium.at

SC GÖTTLESBRUNN-ARBESTHAL



**8. Internationales
Frauen-Hallenfußballturnier
des
SC GÖTTLESBRUNN-ARBESTHAL**

Samstag, 1. Februar 2020

Sporthalle Bruck a.d. Leitha, Fischamender Strasse

Halle geöffnet ab 10.00 Uhr

*11.00 Uhr: **Turnierbeginn***



Ca. 18:30 Uhr Siegerehrung

Ca. 18:00 Uhr: Verlosung der **Tombola**

mit vielen schönen Preisen (Geschenkskörbe, Weinkörbe,
Gutscheine, Sachpreise, etc.) !!!!

SC Göttlesbrunn-Arbesthal, Herr Obmann Christian Zeller, 2464 Göttlesbrunn
www.scga.at